

CRYSTALLIC 

**ČISTÍCÍ BAZÉNOVÝ ROBOT
ČISTIACI BAZÉNOVÝ ROBOT
ROBOTIC POOL CLEANER**

CZ Návod na použití

SK Návod na použitie

EN Operating instructions



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘEČTĚTE SI A DODRŽUJTE VŠECHNY POKYNY

UPOZORNĚNÍ: Nezapojujte napájecí jednotku do uzemněné zásuvky nebo **NEZAPÍNEJTE** čistícího robota bazénu, pokud není zcela ponořen do vody. Zapnutí čistícího robota mimo vodu ihned způsobí vážné poškození a vede ke ztrátě záruky.

Po skončení čistícího cyklu nechte čistící jednotku v bazénu ještě 15 až 20 minut. Umožní to, aby motory dostatečně vychladly. Nenechávejte čistícího robota trvale v bazénu. Vždy nezapomeňte nejprve vypnout napájení a vytáhnout čistícího robota ze zásuvky, než ho vyjmete z bazénu.

VAROVÁNÍ: Čistící robot se nesmí používat, pokud jsou ve vodě lidé. Pouze pro použití v plaveckém bazénu.



Bezpečnostní upozornění

Napájecí jednotku umístěte nejméně 3,5 m od bazénu a min. 12 cm nad povrch. Jednotka musí být napájena přes proudový chránič (RDC) s jmenovitým vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

Napájecí elektrický obvod (zásuvka) musí odpovídat místním platným elektroinstalačním normám.

Tento čistič se smí používat pouze s dodanou napájecí jednotkou. Vždy používejte pouze původní náhradní díly.

Pokud je poškozen napájecí kabel, musí být výrobcem nebo pracovníkem servisu nebo kvalifikovanou a školenou osobou vyměněn, aby se vyloučilo jakékoli nebezpečí.

Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí), které mají snížené fyzické, sensorické nebo psychické schopnosti, či nedostatek zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod přímým dozorem nebo nedostávají pokyny o používání od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

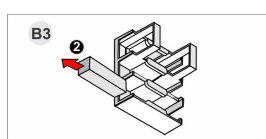
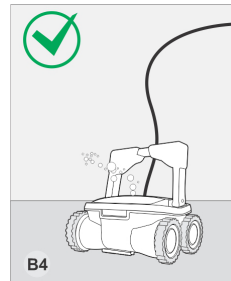
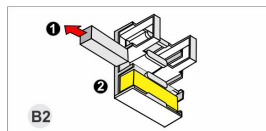
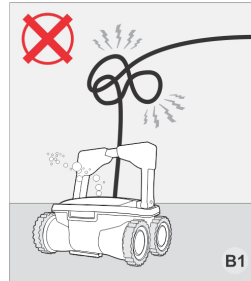
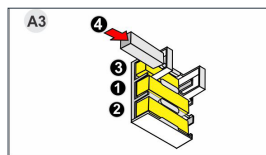
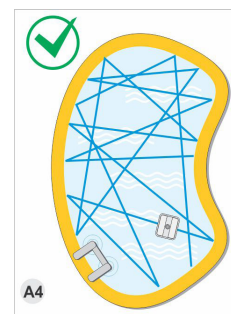
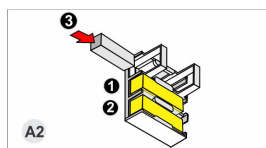
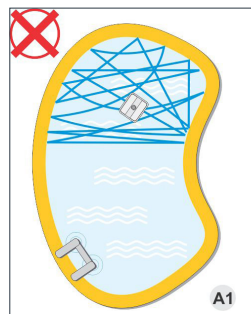
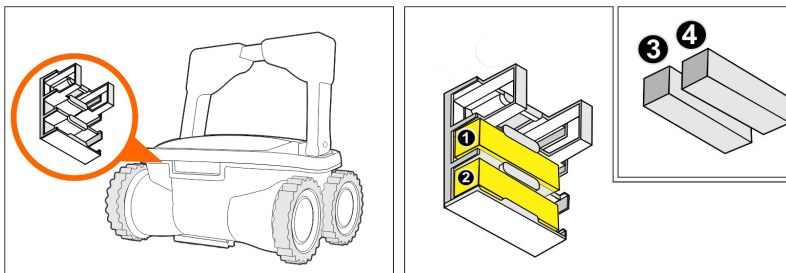
TENTO NÁVOD USCHOVEJTE



Likvidace výrobku

Chraňte životní prostředí! Elektrické zařízení neodhazujte do domovního odpadu! V souladu s evropskou směrnicí č. 2012/19/EU musí být opotřebované elektrické zařízení shromažďováno odděleně a odevzdáno k ekologické recyklaci. Informace o možnostech likvidace vysloužilého přístroje vám podá obecní nebo městská správa.

Instalace plováku
 Inštalácia plaváka
 Float installation
 L'installation de flotteurs
 Auftriebskörper anpassen
 Installazione di flottante
 Instalación de flotador
 Instalação de flutuar



Česky

Úvod

Popis systému

Čistící robot čistí dno bazénu a stěny a sbírá tak nečistoty do svých vnitřních filtrů.

Poznámka:

Tento návod se týká několika modelů čistících robotů. Součásti a vybavení jednotlivých modelů se mohou lišit.

Jak čistící robot čistí váš bazén

Po umístění do bazénu a zapnutí čistícího robotu pracuje podle programu nastaveného přes napájecí a ovládací jednotku. Čistící robot se pohybuje po dně a stěnách bazénu tak, aby pokryl celý jeho povrch. Když čistící robot dokončí svůj program, zůstanete neaktivní na dně bazénu.

Poznámka: Čištění stěn je volitelná funkce. Když je funkce čištění stěn povolena, čistící robot se pohybuje po stěnách v intervalech nastavených vnitřním programem. Schopnost čistícího robota pohybovat se po schodech v plaveckém bazénu závisí na geometrii a materiálu schodů.

Naše čistící roboty jsou navrženy tak, aby usnadňovaly údržbu bazénu. Nejsou však určeny k čištění bazénu plného řas a listů (např. konec období zimování). V takovém případě musíte nejprve použít mechanickou ruční sítko a odstranit hrubé nečistoty, a teprve pak náš čistící robot. Po použití čistícího robota je nutné vyčistit filtry a oběžné kolo čerpadla.

Provozní podmínky

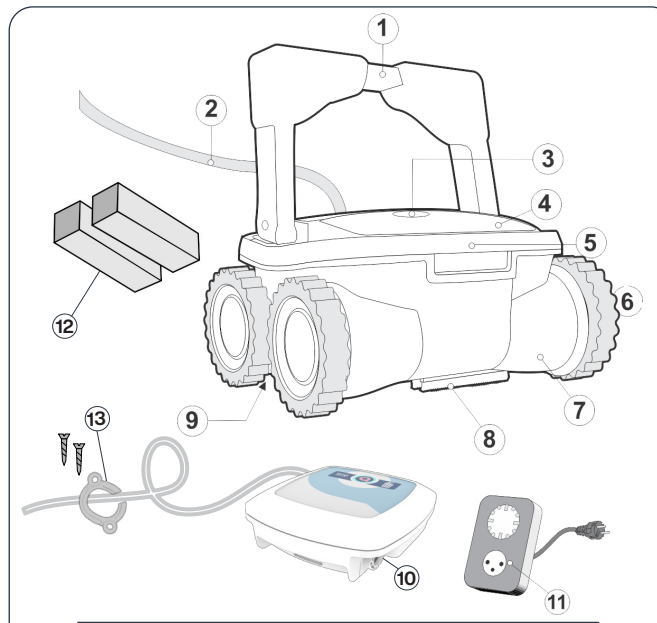
Čistící robot je určen pro použití v plaveckých bazénech za následujících podmínek:

- Rozsah teplot od 13 °C do 35 °C, doporučená teplota je mezi 22 °C a 32 °C.
- pH vody: 7,0 - 7,6
- Obsah chloru: bazén udržovaný podle pokynů výrobce (doporučených je 2-4 ppm).

Poznámka:

Nedodržení požadavků na parametry vody podle doporučených provozních podmínek, může zabránit správné funkci čistícího robota. Vyjměte čistícího robota z vody, když provádíte „Šokovou chemickou úpravu“ vody v bazénu. Čistící robot vkládejte do vody s výše uvedenými parametry.

Součásti



- | | | |
|-------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Rukojeť | 6) Kola | 11) Časovač (prodává se samostatně) |
| 2) Plovoucí kabel | 7) Tělo robota | 12) Plováky |
| 3) Výstup vody | 8) Vstupní sací hrdla | 13) Pojistka kabelu |
| 4) Filtr | 9) Rotační kartáč | |
| 5) Rukojeť filtru | 10) Napájecí a ovládací jednotka | |

Součásti

Obsah balení

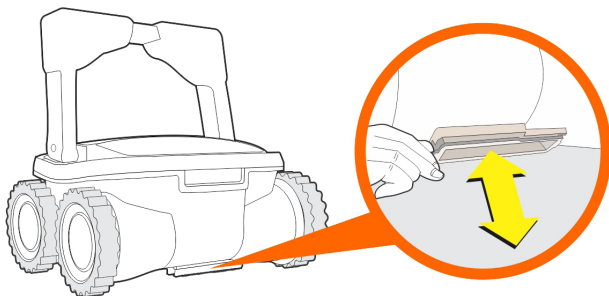
Čisticí robot je balen v krabici obsahující:

- Čisticí robot a plovoucí kabel
- Napájecí a ovládací jednotka
- Uživatelský návod

Napájecí a ovládací jednotka

Napájecí a ovládací jednotka je napájena přívodním kabelem a poskytuje čisticímu robotu nízké napětí pomocí plovoucího kabelu (1) připojeného do zásuvky na jednotce. Jednotka je vybavena ovládacím panelem s ovládacími prvky čisticího robota.

Spojení přívodního kabelu s napájecí a ovládací jednotkou zajistěte pomocí pojistky kabelu (2) a šroubů.



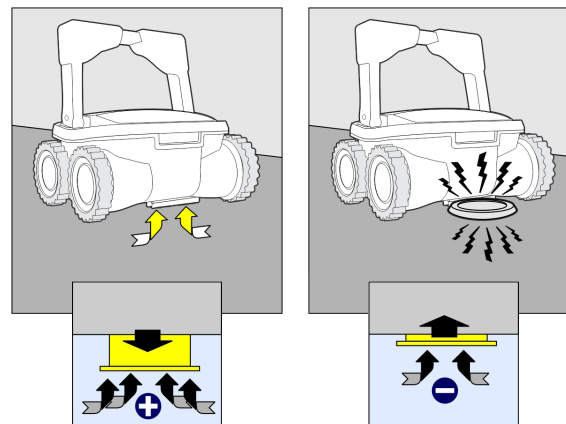
Provoz

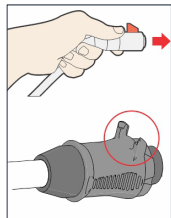
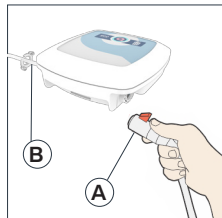
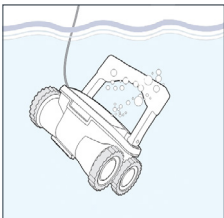
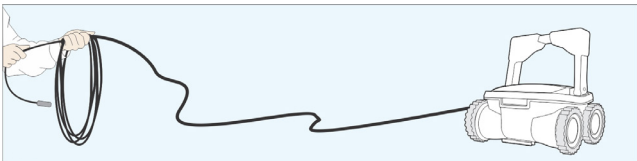
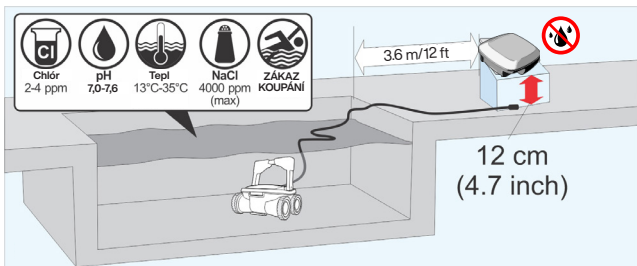
Před prvním použitím

Nastavení sací výšky: Poloha sacího hrdla (8) od povrchu bazénu, určuje sací výkon a kvalitu čištění. Snížení sací výšky může vést k nežádoucímu kontaktu s překážkami na dně nebo stěnách bazénu. Polohu sacího hrdla nastavte šroubovákem.

IN - oddálení sacího hrdla od povrchu bazénu a snížení sacího výkonu.

OUT - přiblížení sacího hrdla k povrchu bazénu a zvýšení sacího výkonu.





Umístění napájecí a ovládací jednotky

Umístěte napájecí a ovládací jednotku nejméně 3,5 metru od bazénu a nejméně 12 cm nad povrch.

UPOZORNĚNÍ: Napájecí a ovládací jednotka nesmí být vystavena vodě nebo přímému slunečnímu světlu.

Uvolněte kabelové spojky, které slouží k zajištění kabelů během přepravy stisknutím plastové úchytky na spojce.

Před umístěním čistícího robota do vody

1. Ujistěte se, že v bazénu nejsou lidé.
2. Ujistěte se, že jsou filtry čisté.
3. Ujistěte se, že jsou podmínky v bazénu splněny (viz "Provozní podmínky").

Umístění čistícího robota do vody

1. Odмотejte plovoucí kabel. Doporučuje se vytáhnout kabel na délku, která odpovídá velikosti bazénu napříč plus dodatečně dva metry.
2. Ponořte čistícího robota do bazénu. Na uvolnění vzduchu z jeho těla s ním otáčejte ze strany na stranu.
3. Nechte čistícího robota klesnout na dno bazénu. Čistícího robota nezapínejte, pokud není na dně bazénu.
4. Natáhněte plovoucí kabel přes bazén. Ujistěte se, že napříč bazénem je položena pouze potřebná délka kabelu. Vyhladte smyčky nebo kroucení kabelu. Smotejte přebytečný kabel mimo bazén v blízkosti napájecí a ovládací jednotky.
5. Připojte plovoucí kabel (A) do zásuvky umístěné na napájecí a ovládací jednotce.

UPOZORNĚNÍ: Zapnutí čistícího robota mimo vodu způsobí jeho vážné poškození a vede ke ztrátě záruk.

Provoz

Spuštění čistícího robota

Připojte napájecí a ovládací jednotku do zásuvky (1). Provozní LED kontrolka svítí (4) a čistící robot zahájí svůj program čištění. Pokud je napájecí a ovládací jednotka již připojena k elektrické zásuvce, provozní LED kontrolka bliká (5), což indikuje, že je čistící robot v pohotovostním režimu. Stiskněte tlačítko provoz (6). Provozní LED kontrolka se rozsvítí (6) a čistící robot zahájí program čištění.

Poznámka: Když svítí LED kontrolka "Kontrola filtru" (3) (volitelně u některých modelů), musí se filtr vyčistit před vložením čistícího robota do bazénu.

Cyklus čištění

Během cyklu čištění se čistící robot:

- pohybuje podél dna bazénu a shromažďuje nečistoty a špinu;
- mění směr a automaticky se otáčí podle vybraného programu;
- každých několik minut se pohybuje po stěnách podle toho, jak je nastaveno vnitřním programem.

Poznámka: Čistící robot může občas na několik minut zastavit. Jde o součást normálního provozu, nikoliv o poruchu.

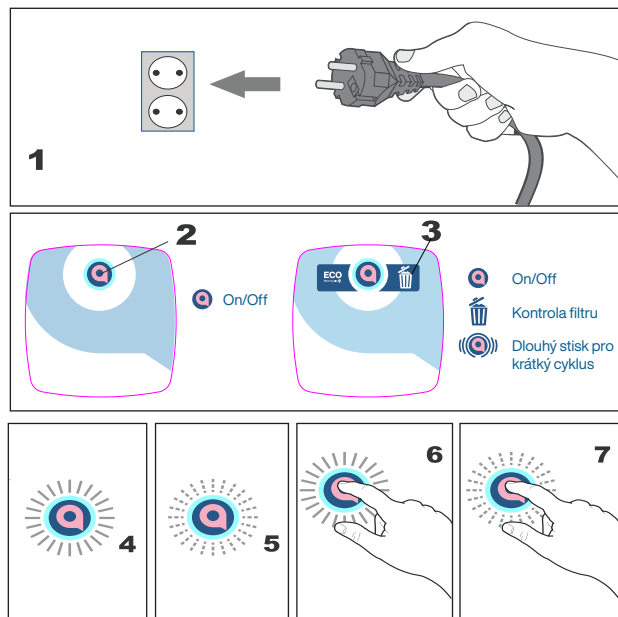
Zastavení provozu čistícího robota

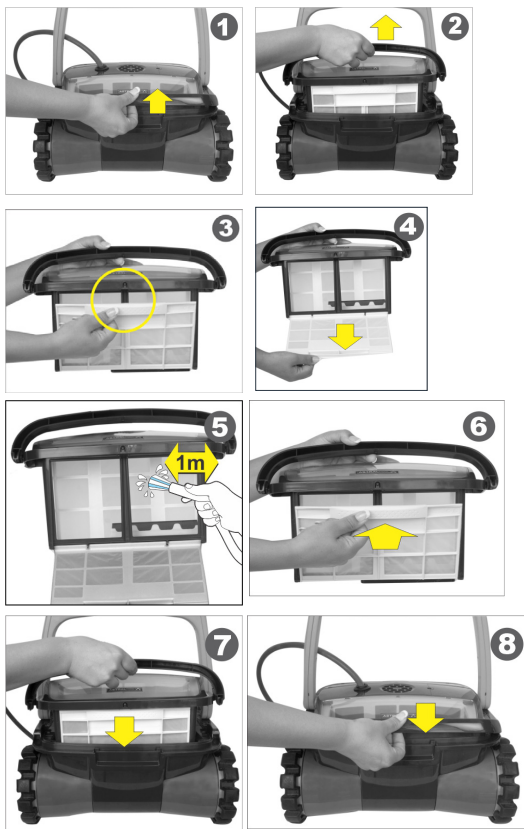
Čistící robot se přepne automaticky do pohotovostního (STANDBY) režimu po každém čistícím cyklu a provozní LED kontrolka začne blikat (5). Pokud chcete přerušit činnost čistícího robota během cyklu čištění, stiskněte jeden krát provozní tlačítko (7). Provozní LED kontrolka začne blikat (7) a čistící robot je v pohotovostním režimu.

Vytažení čistícího robota z vody

- 1) Odpojte plovoucí kabel z napájecí a ovládací jednotky.
- 2) Zatáhněte za plovoucí kabel, abyste čistícího robota přitáhli blíž, pokud není možné uchopit ho za rukojeť.
- 3) Pomocí rukojeti vytáhněte čistícího robota z bazénu.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte plovoucí kabel na vytahování čistícího robota z vody.





Čištění filtrů

Tyto dva filtry se musí vyčistit po každém cyklu čištění.

1. Odklopte rukojeť filtru a vytáhněte filtr. (1), (2)
2. Odklopte dvířka filtru, abyste otevřeli filtr. (3), (4)
3. Nejdříve filtr vystříkejte vodou z vnější strany a pak i z vnitřní strany, abyste vyplavili všechny nečistoty. (5)
4. Ověřte, že je malá plastová klapka na dně filtru na místě a že není poškozená, potom filtr zavřete. (6)
5. Vložte filtr zpět na jeho místo a sklopte rukojeť filtru. (7), (8)

Ukládání čistícího robota

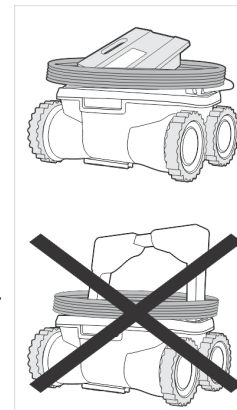
Postupujte podle těchto pokynů při ukládání čistícího robota, když se nepoužívá:

1. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
 2. Odpojte plovoucí kabel z napájecí a ovládací jednotky.
 3. Roztáhněte plovoucí kabel a vyrovnejte a rozmotejte ho.
 4. Opláchněte vnitřní prostor čistícího robota čistou vodou a nechte uschnout.
 5. Smotejte plovoucí kabel a položte ho NA ČISTIČÍHO ROBOTA.
- Upozornění: Neomotávejte plovoucí kabel na rukojeť čistícího robota.**
6. Skladujte součásti čistícího robota na suchém a uzavřeném místě.
 7. Ověřte, že napájecí a ovládací jednotka není vystavena vlhku.

Kontrola vrtule na výstupu vody

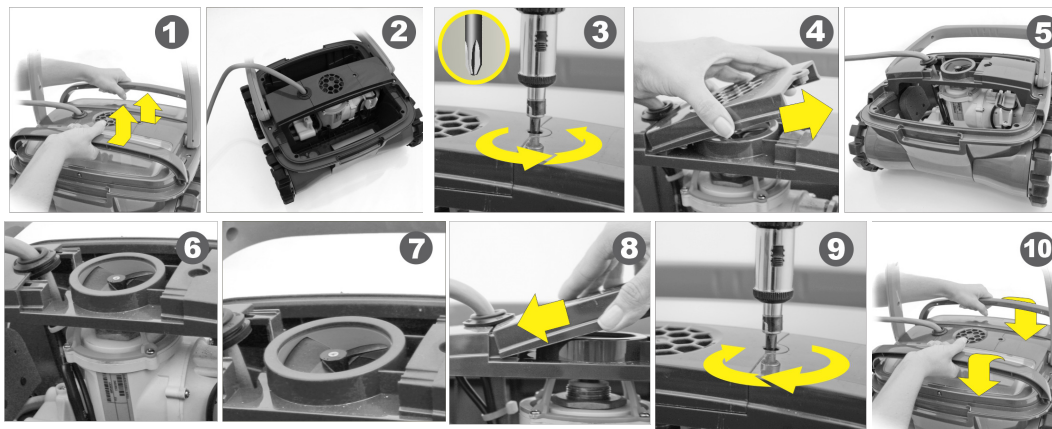
Doporučuje se pravidelně odstraňovat nečistoty a vlasy z vrtule na výstupu vody:

1. Vyměňte filtry.
2. Odstraňte šrouby, které drží kryt výstupu vody (3).
3. Odstraňte kryt výstupu vody (4).
4. Odstraňte jakékoliv vlasy, nečistoty či špínu.
5. Zkontrolujte, že vrtule není poškozená.
6. Vraťte kryt (8) a utáhněte jeho šrouby (9).
7. Vložte filtry zpět (10).

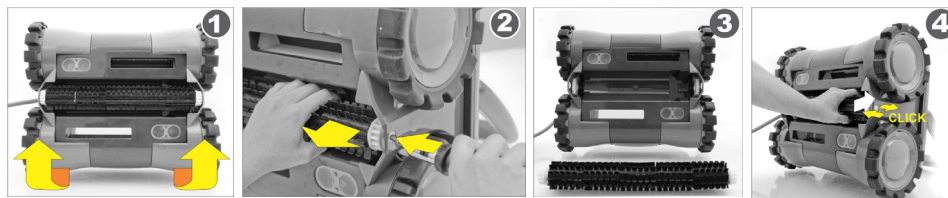




PŘED TOUTO OPERACÍ ODPOJTE ČISTÍČÍHO ROBOTA OD ZDROJE NAPÁJENÍ



Výměna kartáče



Řešení problémů - NEŽ BUDETE KONTAKTOVAT SERVIS, ZKONTROLUJTE NÁSLEDUJÍCÍ BODY.

ČISTÍCÍ ROBOT NELZE ZAPNOUT.

Zásuvka není pod proudem.

1. Odpojte čistícího robota od napájecí a ovládací jednotky.
2. Odpojte napájecí jednotku ze zásuvky, počkejte 30 sekund a znovu zapojte.
3. Zapněte napájení. Pokud se nespustí, připojte jednotku do jiné zásuvky.

Plovoucí kabel není správně připojen k napájecí a ovládací jednotce.

Znovu připojte plovoucí kabel k napájecí a ovládací jednotce.

Překážky v hnacím systému čistícího robota.

1. Opatrně otočte čistícího robota, aby bylo vidět na spodní stranu.
2. Otočte kolečka a čistící kartáče rukou. Měly by se otáčet, nikoliv však samovolně.
3. Vyčistěte a odstraňte překážky a nečistoty, pokud je to nutné.

Vrtule je zablokována nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

ČISTÍCÍ ROBOT NEČERPÁ VODU.

Filtry jsou špinavé.

1. Vyjměte filtr.
2. Spusťte čistícího robota v bazénu bez filtru. Pokud funguje správně, pořádně filtry vyčistěte nebo vyměňte.

Vrtule je zablokována nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

ČISTÍCÍ ROBOT ČERPÁ VODU, ALE NEPOHYBUJE SE.

Překážky v hnacím systému čistícího robota.

1. Opatrně otočte čistícího robota, aby bylo vidět na spodní stranu.
2. Otočte kolečky a čistícím kartáčem rukou. Měly by se otáčet, nikoliv však samovolně.
3. Vyčistěte a odstraňte překážky a nečistoty, pokud je to nutné.

ČISTÍCÍ ROBOT SE SPUSTÍ, ALE PO KRÁTKÉ DOBĚ SE VYPNE.

Filtry jsou špinavé.

1. Vyjměte filtr.
2. Spusťte čistícího robota v bazénu bez filtru. Pokud funguje správně, pořádně filtry vyčistěte nebo vyměňte.

Vrtule je zablokována nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

Překážky v hnacím systému čistícího robota.

1. Opatrně otočte čistícího robota, aby bylo vidět na spodní stranu.
2. Otočte kolečky a čistícím kartáčem rukou. Měly by se otáčet, nikoliv však samovolně.
3. Vyčistěte a odstraňte překážky a nečistoty, pokud je to nutné.

ČISTÍCÍ ROBOT NESBÍRÁ NEČISTOTY.

Filtry jsou špinavé nebo děravé.

Vyčistěte podle potřeby a zkontrolujte, zda ve filtrech nejsou díry.

Vrtule je zablokována nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

Sací hrdlo není dostatečně blízko ke dnu bazénu.

Přesuňte sací hrdlo do polohy OUT (viz "Nastavení sací výšky").

PŘI VYTAŽENÍ Z VODY VYTĚKÁ Z ČISTÍCÍHO ROBOTY ŠPÍNA.

Klapka filtru je prasklá nebo chybí.

Otevřete filtry a zkontrolujte, zda není klapka filtru prasklá a zda všechny funkce jsou správné (viz "Čištění filtrů").

Diry ve filtru.

Otevřete filtry a zkontrolujte, zda ve filtrech nejsou díry (viz "Čištění filtrů").

Spodní víko není správně uzavřeno.

Ujistěte se, že je spodní víko správně uzavřeno.

Řešení problémů

ČISTICÍ JEDNOTKA NEPOKRYJE CELÝ BAZÉN

Filtry jsou špinavé.

Vyčistěte filtry.

Plovoucí kabel nemá dostatečnou délku ve vodě, aby dosáhl i do nejdálčenějšího konce bazénu, nebo je kabel zamotaný.

1. Ověřte, že má plovoucí kabel dostatečnou délku ve vodě, aby dosáhl i do nejdálčenějšího konce bazénu.

2. Ujistěte se, že je plovoucí kabel správně rozprostřen a není zamotaný.

Úroveň pH v bazénu není správná.

Ujistěte se, že je pH mezi 7,0 a 7,6.

Úroveň chloru není správná.

Zkontrolujte obsah chlóru ve vodě a upravte, pokud je to nutné (během úpravy vody čistícího robota vyberte).

Vrtule je zablokovaná nebo poškozená nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

Překážky v hnacím systému čistícího robota.

1. Opatrně otočte čistícího robota, aby bylo vidět na spodní stranu.

2. Zkontrolujte čistící kartáč, zda není ohnutý nebo prasklý.

3. Vyčistěte a odstraňte překážky a nečistoty, pokud je to nutné.

ČISTICÍ JEDNOTKA SA NEPOHYBUJE PO STĚNÁCH

ČISTICÍ JEDNOTKA SA NEPOHYBUJE PO STĚNÁCH

Čistící robot se nepohybuje po stěnách bazénu.

Zkontrolujte, zda čistící robot není typ určen pouze k čištění dna.

Filtry jsou špinavé.

Vyčistěte filtry.

Vrtule je zablokovaná nebo poškozená nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

Úroveň pH není správná.

Ujistěte se, zda je pH mezi 7,0 a 7,6.

Úroveň chloru není správná.

Zkontrolujte obsah chlóru ve vodě (během úpravy vody čistícího robota vyjměte z vody).

Teplota vody není optimální.

Doporučená teplota je mezi 22 °C a 32 °C.

KABEL JE ZAPLETEN

Filtry jsou špinavé.

Vyčistěte filtry.

Čistící kartáč chybí, je ohnutý nebo prasklý.

Zkontrolujte čistící kartáč, zda není ohnutý nebo prasklý.

Plovoucí kabel není před vložením do čistící jednotky do vody natažený.

Ujistěte se, že je plovoucí kabel správně rozprostřen a není zamotaný před tím, než spustíte čistícího robota.

Část kabelu ve vodě je příliš dlouhá.

Zkontrolujte, že je délka kabelu ve vodě rovná délce napříč bazénem plus dva metry.

Vrtule je poškozená nebo zablokovaná nahromaděnými vlasy.

Zkontrolujte, zda vrtule není poškozená nebo zda nepotřebuje vyčistit (viz "Kontrola vrtule na výstupu vody").

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY 2-LETÉ ZÁRUKY

Podle zákona o ochraně spotřebitele, poskytuje BWT na výrobek dvouletou záruční dobu ode dne, kdy je kupujícímu předán, a podléhá níže uvedeným záručním podmínkám, aniž jsou dotčeny zákonné požadavky. Tato záruka je platná ve všech členských státech Evropské unie, s výhradou zákonných omezení v každé zemi, kde je uplatňována, v souladu s aplikačními pravidly.

Zákonná záruka se vztahuje na všechny součásti a příslušenství, včetně napájecích zdrojů, čerpadel, motorů, elektrických vodičů, kartáčů, řemenů, rukojetí, kol, košů, dálkových ovladačů a dalších součástí výrobku. Na běžné opotřebení součástí, jako např. filtrační koš, hnací řemeny, plastové díly, vedení pohonu a kartáče, se záruka nevztahuje. Použití ve vinylových bazénech: Některé vzory vinylových fólií jsou náchylné k rychlému opotřebení jejich vzoru, způsobené přímým kontaktem objektu s povrchem fólie. Mezi tyto objekty se počítají i kartáče bazénových vysavačů. Výrobce čističe neodpovídá za poškození povrchu vinylové fólie.

Záruční podmínky:

Na výrobky se mohou vztahovat právní a prodejní záruky, pokud spotřebitel nahlásí problém do dvou měsíců poté, co se o něm dozví. Pro uplatnění záruky musí spotřebitel učinit:

- i) Kontaktujte autorizovaného servisního zástupce výrobce uvedeného v příloženém seznamu, který vás bude informovat o dalším postupu, nebo
- ii) Kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili, který vám poskytne další informace.

BWT doporučuje (ale nevyžaduje), aby údržbu a opravy prováděl Autorizovaný servisní zástupce BWT. Pokud je výrobek montován, demontován, manipulován a/nebo opravován kýmkoli, kdo není autorizovaným servisním zástupcem, NEMUSÍ platit právní nebo prodejní záruky. Záruka NENÍ dotčena v případě oprav svépomocí, prováděných podle pokynů uvedených v návodu k použití. Tato záruka se vztahuje na opravu nebo vrácení a výměnu výrobku podle zákona. Všechny opravy, na které se vztahuje záruka, musí být provedeny autorizovaným servisním zástupcem BWT. Prodejci, zástupci výrobce nebo distributoři, NEMAJÍ oprávnění měnit závazky vyplývající ze záruky jménem a na účet BWT.

Vyloučení:

Zákonná nebo prodejní záruka poskytnutá společností BWT nebude za žádných okolností použitelná, pokud je vada nebo nesprávná funkce výrobku způsobena:

- i) neoprávněnou úpravou výrobku;
- ii) nesprávným použitím, zneužitím nebo nedbalostí;
- iii) vyšší mocí nebo náhodnými událostmi;
- iv) koncentrací soli ve vodě vyšší než 5 000 ppm (0,5%)
- v) neprovedením preventivní údržby uvedené v návodu k použití;
- vi) použitím výrobku v jakémkoli jiném než soukromém, rezidenčním bazénu.

Společnost BWT dále nebude za žádných okolností odpovědná a nebude se na ni vztahovat ani zákonná záruka ani záruka prodejce, za jakékoli škody, které mohou nastat nebo nastanou u jakéhokoli bazénu, včetně obkladu bazénu nebo vinylové fólie bazénu, z důvodu použití a/ nebo provozu čističe bazénu BWT.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PREČÍTAJTE SI A DODRŽUJTE VŠETKY POKYNY

UPOZORNENIE: Nezapájajte napájaciu jednotku do uzemnenej zásuvky alebo NEZAPÍNAJTE čistiaceho robota bazéna, pokiaľ nie je úplne ponorený do vody. Zapnutie čistiaceho robota mimo vodu ihneď spôsobí vážne poškodenie a vedie ku strate záruky.

Po skončení čistiaceho cyklu nechajte čistiacu jednotku v bazéne ešte 15 až 20 minút. Umožní to, aby motory dostatočne vychladli. Nenechávajte čistiaceho robota trvalo v bazéne. Vždy nezabudnite najskôr vypnúť napájanie a vytiahnuť čistiaceho robota zo zásuvky, kým ho vyberiete z bazéna.

VAROVANIE: Čistiaci robot sa nesmie používať, pokiaľ sú vo vode ľudia. Iba pre použitie v plaveckom bazéne.



Bezpečnostné upozornenia

Napájaciu jednotku umiestnite najmenej 3,5 m od bazéna a min. 12 cm nad povrch. Jednotka musí byť napájaná cez prúdový (RDC) s menovitým vypínacím prúdom nepresahujúcim 30 mA.

Napájací elektrický obvod (zásuvka) musí zodpovedať miestnym platným elektroinštalačným normám.

Tento bazénový čistiaci robot sa smie používať výhradne s dodanou napájacou jednotkou. **VŽDY POUŽÍVAJTE VÝHRADNE ORIGINALNE NÁHRADNÉ DIELY.**

Pokiaľ je poškodený napájací kábel, musí byť výrobcom alebo pracovníkom servisu alebo kvalifikovanou a školenou osobou vymenený, aby sa vylúčilo nebezpečenstvo.

Tento spotrebič nie je určený pre osoby (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo psychické schopnosti, či nedostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod priamym dozorom alebo nedostávajú pokyny o používaní od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

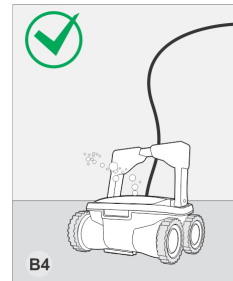
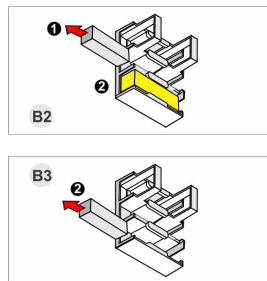
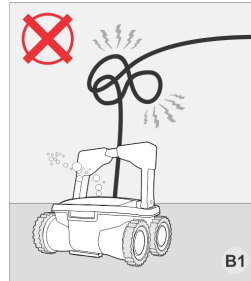
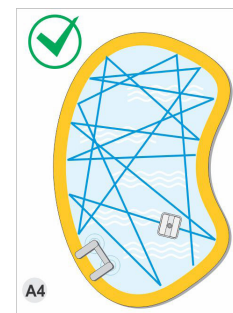
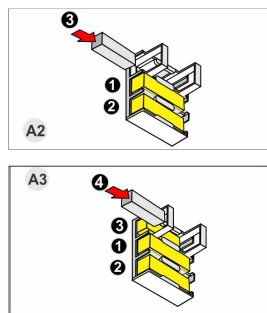
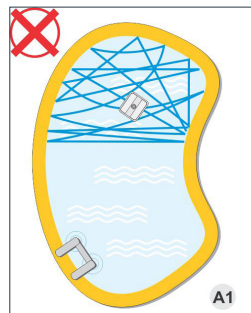
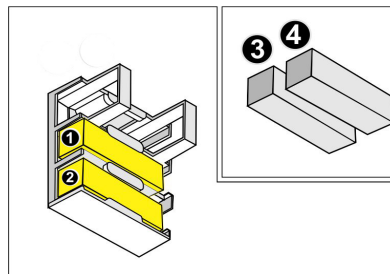
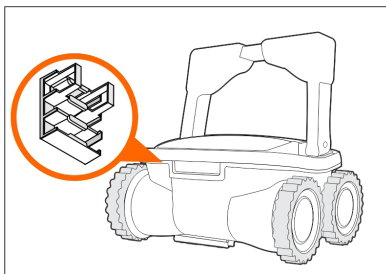
TENTO NÁVOD USCHOVAJTE



Likvidácia výrobku

Chráňte životné prostredie! Elektrické zariadenie neodhadzujte do domového odpadu! V súlade s európskou smernicou č. 2012/19/EU musí byť opotrebované elektrické zariadenie zhromažďované oddelene a odovzdané na ekologickú recykláciu. Informácie o možnostiach likvidácie vyslúženého prístroja vám podá obecná alebo mestská správa.

Instalace plováku
 Inštalácia plaváka
 Float installation
 L'installation de flotteurs
 Auftriebskörper anpassen
 Installazione di flottante
 Instalación de flotador
 Instalação de flutuar



Úvod

Popis systému

Čistiaci robot čistí podlahu bazéna a steny a zbiera tak nečistoty do svojich vnútorných filtrov.

Poznámka: Tento návod sa týka niekoľkých modelov čistiacich robotov. Súčasti a vybavenie jednotlivých modelov sa môžu líšiť.

Ako čistiaci robot čistí váš bazén

Po umiestnení do bazéna a zapnutí čistiaci robot pracuje podľa programu nastaveného cez napájaciu a ovládaciu jednotku.

Čistiaci robot sa pohybuje po dne a stenách bazéna tak, aby pokryl celý ich povrch. Keď čistiaci robot dokončí svoj program, zostane neaktívny na dne bazéna.

Poznámka: Čistenie stien je voľiteľná funkcia. Keď je funkcia čistenie stien povolená, čistiaci robot sa pohybuje po stenách v intervaloch nastavených vnútorným programom. Schopnosť čistiaceho robota pohybovať sa po schodoch v plaveckom bazéne závisí na geometrii a materiály schodov.

Naše čistiace bazénové roboty sú navrhnuté tak, aby uľahčovali údržbu bazéna. Nie sú však určené na čistenie bazéna plného rias a lístia (napr. koniec obdobia zimovania). V takom prípade musíte najskôr použiť mechanickú ručnú sieťku a odstrániť hrubé nečistoty a až potom použiť tento čistič. Pred ďalším použitím robota je potrebné vyčistiť filter a obežné koleso čerpadla.

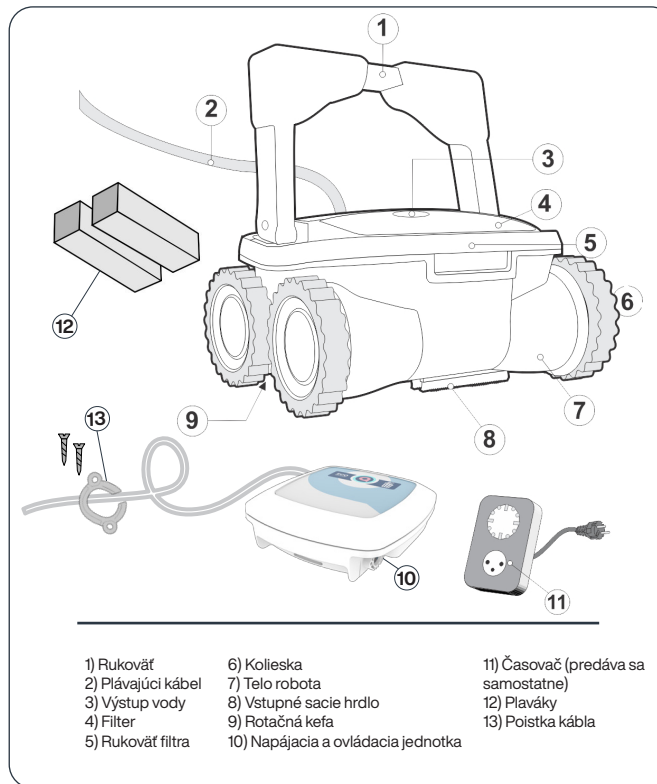
Prevádzkové podmienky

Čistiaci robot je určený na použitie v plaveckých bazénoch za nasledujúcich podmienok:

- Rozsah teplôt od 13 °C do 35 °C, odporučená teplota je medzi 22 °C a 32 °C.
- pH vody: 7,0 – 7,6
- Obsah chlóru: bazén udržiavaný podľa pokynov výrobcu (doporučených je 2–4 ppm).

Poznámka: Nedodržanie požiadaviek na parametre vody podľa odporučených prevádzkových podmienok, môže zabrániť správnej funkcii čistiaceho robota. Vyberte čistiaceho robota z vody, keď robíte „Šokovú chemickú úpravu“ vody v bazéne. Čistiaci robot vkladajte do vody s vyššie uvedenými parametrami.

Súčasti



Súčasti

Obsah balenia

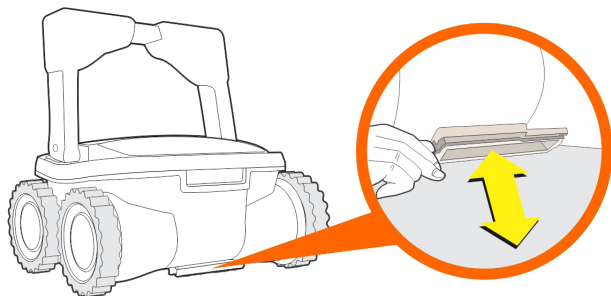
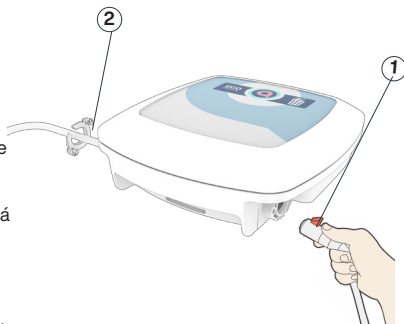
Čistiaci robot je balený v škatuli obsahujúcej:

- Čistiaci robot a plávajúci kábel
- Napájacia a ovládacia jednotka
- Uživatelský návod

Napájacia a ovládacia jednotka

Napájacia a ovládacia jednotka je napájaná prívodným káblom (2) a poskytuje čistiacemu robotu nízke napätie pomocou plávajúceho kábla (1) pripojeného do zásuvky na jednotke. Jednotka je vybavená ovládacím panelom s ovládacími prvkami čistiacieho robota.

Spojenie prívodného kábla s napájacou a ovládacou jednotkou zaistíte pomocou poistky kábla (2) a skrutiek.



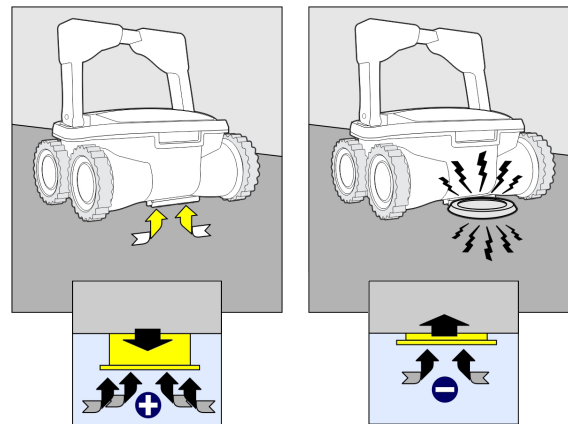
Prevádzka

Pred prvým použitím

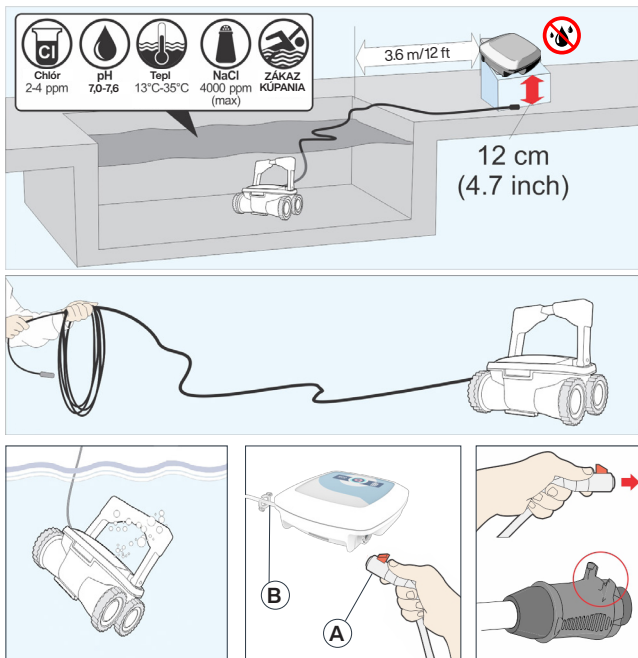
Nastavenie sacej výšky: Poloha sacieho hrdla (8) od povrchu bazéna, určuje sací výkon a kvalitu čistenia. Zníženie sacej výšky môže viesť k nežiaducemu kontaktu s prekážkami na dne alebo stenách bazéna. Polohu sacieho vstupu nastavte skrutkovačom.

IN – oddialenie sacieho hrdla od povrchu bazéna a zníženie sacieho výkonu.

OUT – priblíženie sacieho hrdla k povrchu bazéna a zvýšenie sacieho výkonu.



Prevádzka



Umiestnenie napájacej a ovládacej jednotky

Umiestnite napájaciu a ovládaciu jednotku najmenej 3,6 metra od bazéna a najmenej 12 cm nad povrch.

UPOZORNENIE: Napájacia a ovládacia jednotka nesmie byť vystavená vode alebo priamemu slnečnému svetlu.

Uvoľnite káblové spojky, ktoré slúžia k zaisteniu káblov počas prepravy stisnutím plastovej úchytky na spojke.

Pred umiestnením čistiaceho robota do vody

1. Uistite sa, že v bazéne nie sú ľudia.
2. Uistite sa, že sú filtre čisté.
3. Uistite sa, že sú podmienky v bazéne splnené (viď „Prevádzkové podmienky“).

Umiestnenie čistiaceho robota do vody

1. Odmotajte plávajúci kábel. Odporúča sa vytiahnuť kábel na dĺžku, ktorá zodpovedá veľkosti bazéna naprieč plus dodatočne dva metre.
2. Dajte čistiaceho robota do bazéna. Na uvoľnenie vzduchu z jeho tela ním otáčajte zo strany na stranu.
3. Nechajte čistiaceho robota klesnúť na dno bazéna. Čistiaceho robota nezapínajte, pokiaľ nie je na dne bazéna.
4. Natiahnite plávajúci kábel cez bazén. Uistite sa, že naprieč bazénom je položená len potrebná dĺžka kábla. Vyhladte slučky alebo krútenie kábla. Odmotajte prebytočný kábel mimo bazéna v blízkosti napájacej a ovládacej jednotky.
5. Pripojte plávajúci kábel (A) do zásuvky umiestnenej na napájacej a ovládacej jednotke.

UPOZORNENIE: Zapnutie čistiaceho robota mimo vodu ihneď spôsobí vážne poškodenie a vedie k strate záruky.

Prevádzka

Spustenie čistiaceho robota

Pripojte napájaciu a ovládaciu jednotku do zásuvky (1). Prevádzková LED kontrolka svieti (4) a čistiaci robot zahájí svoj program čistenia. Pokiaľ je napájacía a ovládacía jednotka už pripojená k elektrickej zásuvke, prevádzková LED kontrolka bliká (5), čo indikuje, že je čistiaci robot v pohotovostnom režime. Stisnite tlačidlo prevádzka(6). Prevádzková LED kontrolka sa rozsvieti (6) a čistiaci robot zahájí program čistenia.

Poznámka: Keď svieti LED kontrolka „Kontrola filtra“ (3) (voliteľné pri niektorých modeloch), musí sa filter vyčistiť pred vloženíím čistiaceho robota do bazéna.

Cyklus čistenia

Počas cyklu čistenia sa čistiaci robot:

- pohybuje pozdĺž dna bazéna a zhromažďuje nečistoty a špinu;
- mení smer a automaticky sa otáča podľa vybraného programu;
- každých niekoľko minút sa pohybuje po stenách podľa toho, ako je nastavené vnútorným programom.

Poznámka: Čistiaci robot sa môže občas na niekoľko minút zastaviť. Ide o súčasť normálnej prevádzky, nie o poruchu.

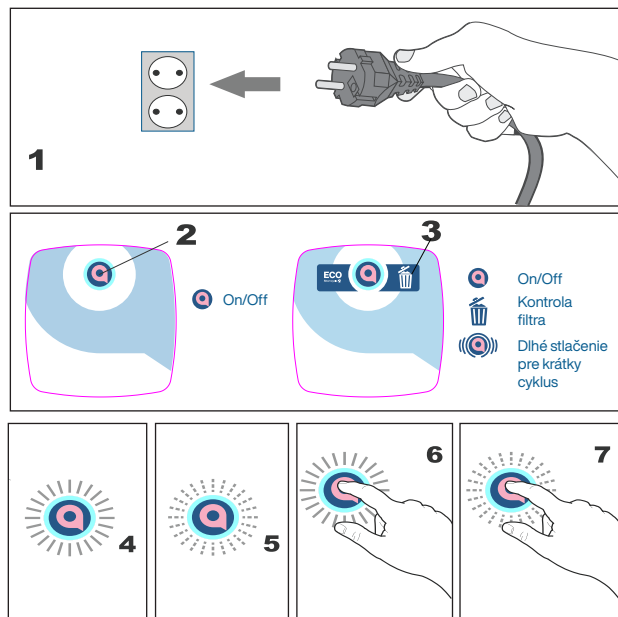
Zastavenie prevádzky čistiaceho robota

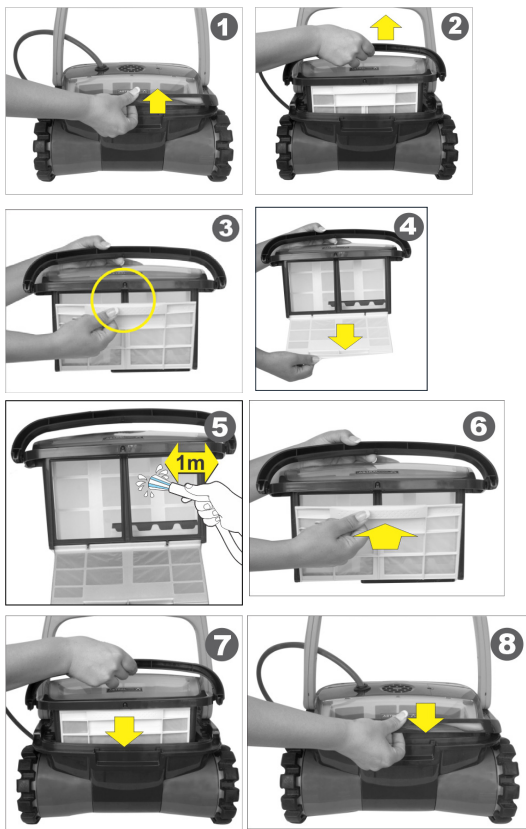
Čistiaci robot sa prepne automaticky do pohotovostného (STANDBY) režimu po každom čistiacom cykle a prevádzková LED kontrolka začne blikat (5). Pokiaľ chcete prerušiť činnosť čistiaceho robota počas cyklu čistenia, stisnite jedenkrát prevádzkové tlačidlo (7). Prevádzková LED kontrolka začne blikat (7) a čistiaci robot je v pohotovostnom režime.

Vytiahnutie čistiaceho robota z vody

- 1) Odpojte plávajúci kábel z napájacej a ovládacej jednotky.
- 2) Zatiahnite za plávajúci kábel, aby ste čistiaceho robota pritiahli bližšie, pokiaľ nie je možné uchopiť ho za rukoväť.
- 3) Pomocou rukoväte vytiahnite čistiaceho robota z bazéna.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte plávajúci kábel na vytahovanie čistiaceho robota z vody.





Čistenie filtrov

Tieto dva filtre sa musia vyčistiť po každom cykle čistenia.

1. Uvoľníte rukoväť filtra a vytiahnete filter. (1), (2)
2. Odsklopte dvierka filtra, aby ste otvorili filter. (3), (4)
3. Najskôr filter vystriekajte vodou z vonkajšej strany a potom z vnútornej strany, aby ste vyplavili všetky nečistoty. (5)
4. Overte, že je malá plastová klapka (5) na dne filtra na mieste a že nie je prasknutá, potom filter zavrite. (6)
5. Vložte filter späť na jeho miesto a sklopte rukoväť filtra. (7), (8)

Ukladanie čistiaceho robota

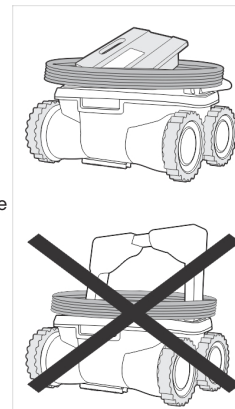
Postupujte podľa týchto pokynov pri ukladaní čistiaceho robota, keď sa nepoužíva:

1. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.
 2. Odpojte plávajúci kábel z napájacej a ovládacej jednotky.
 3. Roztiahnite plávajúci kábel a vyrovnajte a rozmotajte ho.
 4. Opláchnite vnútorný priestor čistiaceho robota čistou vodou a nechajte uschnúť.
 5. Zmotajte plávajúci kábel a položte ho na ČISTIACEHO ROBOTA.
- Upozornenie: Nenamotávajúte plávajúci kábel na rukoväť čistiacej jednotky.**
6. Skladujte súčasti čistiaceho robota na suchom a uzavretom mieste.
 7. Overte, že napájacia a ovládacia jednotka nie je vystavená vlhku.

Kontrola vrtule na výstupe vody

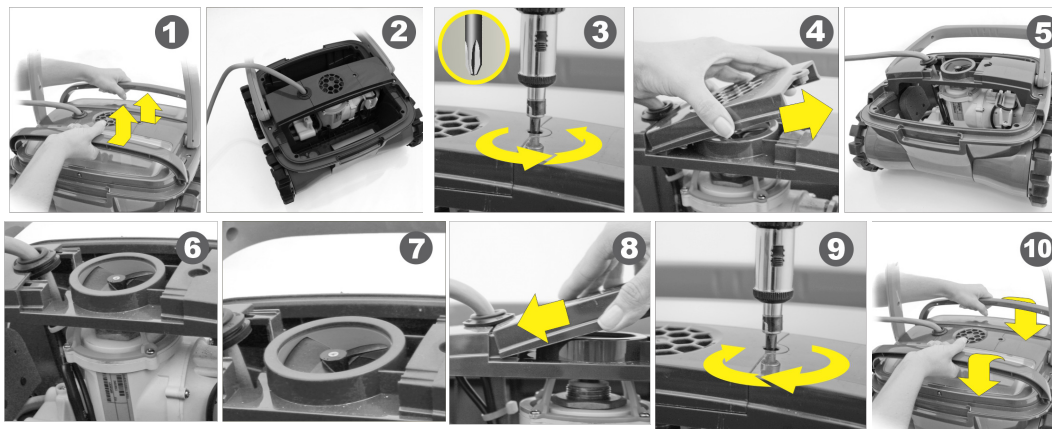
Odporúča sa pravidelne čistiť nečistoty a vlasy z vrtule na výstupe vody:

1. Vyberte filtre.
2. Odstráňte skrutky, ktoré držia kryt výstupu vody (3).
3. Odstráňte kryt výstupu vody (4).
4. Odstráňte akékoľvek vlasy, nečistoty či špinu.
5. Skontrolujte, že vrtula nie je prasknutá.
6. Vráťte kryt (8) a utiahnite jej skrutky (9).
7. Vložte filtre späť.



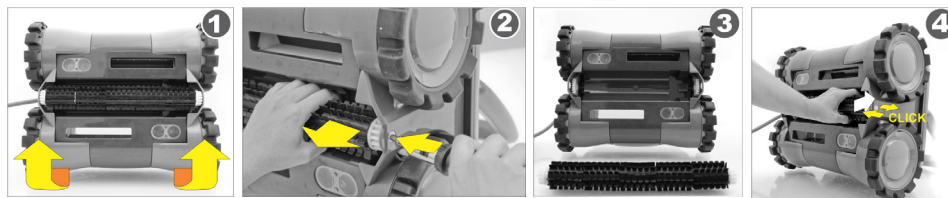


PRED TOUTO OPERÁCIOU ODPOJTE ČISTIACI ROBOT OD ZDROJA NAPÁJANIA



Slovensky

Výmena kefy



Riešenie problémov - SKÔR AKO BUDETE KONTAKTOVAŤ SERVIS, SKONTROLUJTE NASLEDUJÚCE BODY.

ISTIACU JEDNOTKU NIE JE MOŽNÉ ZAPNÚŤ.

Zásuvka nie je pod prúdom.

1. Odpojte čistiaceho robota od napájacej a ovládacej jednotky.
2. Odpojte zdroj napájania zo zásuvky, počkajte 30 sekúnd a znovu zapojte.
3. Zapnite napájanie. Pokiaľ sa nespustí, pripojte jednotku do inej zásuvky.

Plávajúci kábel nie je správne pripojený k napájacej a ovládacej jednotke.

Znovu pripojte plávajúci kábel k napájacej a ovládacej jednotke.

Prekážky v hnacom systéme čistiaceho robota.

1. Opatrne otočte čistiaceho robota a prezrite si spodnú stranu.
2. Otočte kolieska a čistiace kefy rukou. Mali by sa otáčať, nie však samovoľne.
3. Vyčistite a odstráňte prekážky a nečistoty, pokiaľ je to potrebné.

Vrtuľa je zablokovaná nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

ČISTIACI ROBOT NEČERPÁ VODU.

Filtre sú špinavé.

1. Vyberte filter.
2. Spustte čistiaceho robota v bazéne bez filtra. Pokiaľ funguje správne, poriadne filtre vyčistite alebo vymeňte.

Vrtuľa je zablokovaná nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

ČISTIACI ROBOT ČERPÁ VODU, ALE NEPOHYBUJE SA.

Prekážky v hnacom systéme čistiaceho robota.

1. Opatrne otočte čistiaceho robota a pozrite si spodnú stranu.
2. Otočte kolieska a čistiace kefy rukou. Mali by sa otáčať, nie však samovoľne.
3. Vyčistite a odstráňte prekážky a nečistoty, pokiaľ je to potrebné.

ČISTIACI ROBOT SA SPUSTÍ, ALE PO KRÁTKEJ DOBE SA VYPNE.

Filtre sú špinavé.

1. Vyberte filter.
2. Spustte čistiaceho robota v bazéne bez filtra. Pokiaľ funguje správne, poriadne filtre vyčistite alebo vymeňte.

Vrtuľa je zablokovaná nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

Prekážky v hnacom systéme čistiaceho robota.

1. Opatrne otočte čistiaceho robota a pozrite si spodnú stranu.
2. Otočte kolieska a čistiace kefy rukou. Mali by sa otáčať, nie však samovoľne.
3. Vyčistite a odstráňte prekážky a nečistoty, pokiaľ je to potrebné.

ČISTIACI ROBOT NEZBIERA NEČISTOTY.

Filtre sú špinavé alebo deravé.

Vyčistite podľa potreby a skontrolujte, či vo filtre nie sú diery.

Vrtuľa je zablokovaná nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

Sací vstup nie je dostatočne blízko ku dnu bazéna.

Presuňte sací vstup do polohy OUT (viď „Nastavenie sacej výšky“).

PRI VYTIAHNUTÍ Z VODY VYTEKÁ Z ČISTIACEHO ROBOTY ŠPINA.

Klapka filtra je prasknutá alebo chýba.

Otvorte filtre a skontrolujte, či nie je klapka filtra prasknutá a či všetky funkcie sú správne (viď „Čistenie filtrov“).

Diery vo filtery.

Otvorte filtre a skontrolujte, či vo filteroch nie sú diery (viď „Čistenie filtrov“).

Spodný kryt nie je správne uzavretý.

Uistite sa, že je spodný kryt správne uzavretý.

Riešenie problémov

ČISTIACA JEDNOTKA NEPOKRYJE CELÝ BAZÉN

Filtre sú špinavé.

Vyčistite filtre.

Plávajúci kábel nemá dostatočnú dĺžku vo vode, aby dosiahol aj do najvzdialenejšieho konca bazéna, alebo je kábel zamotaný.

1. Overte, že má plávajúci kábel dostatočnú dĺžku vo vode, aby dosiahol aj do najvzdialenejšieho konca bazéna.

2. Uistite sa, že je plávajúci kábel správne rozprestretý a nie je zamotaný.

Úroveň pH v bazéne nie je správna.

Uistite sa, že je pH medzi 7,0 a 7,6.

Úroveň chlóru nie je správna.

Skontrolujte obsah chlóru vo vode a upravte, pokiaľ je to potrebné (počas úpravy vody čistiaceho robota vyberte).

Vrtuľa je zablokovaná alebo poškodená nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

Prekážky v hnacom systéme čistiaceho robota.

1. Opatrne otočte čistiaceho robota a pozrite si spodnú stranu.

2. Otočte kolieska a čistiace kefy rukou. Mali by sa otáčať, nie však samovoľne.

3. Vyčistite a odstráňte prekážky a nečistoty, pokiaľ je to potrebné.

ČISTIACA JEDNOTKA SA NEPOHYBUJE PO STENÁCH.

Čistiaci robot sa nepohybuje po stenách bazéna.

Skontrolujte, či čistiaci robot nie je typ určený len na čistenie dna.

Filtre sú špinavé.

Vyčistite filtre.

Vrtuľa je zablokovaná alebo poškodená nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

Úroveň pH nie je správna.

Uistite sa, či je pH medzi 7,0 a 7,6.

Úroveň chlóru nie je správna.

Skontrolujte obsah chlóru vo vode (počas úpravy vody čistiaceho robota vyberte z vody).

Teplota vody nie je optimálna.

Odporúčaná teplota je medzi 22 °C a 32 °C.

KÁBEL JE ZAPLETENÝ.

Filtre sú špinavé.

Vyčistite filtre.

Spodný kryt nie je správne uzavretý.

Uistite sa, že je spodný kryt správne uzavretý.

Plávajúci kábel nie je pred vložením do čistiacej jednotky do vody natiahnutý.

Uistite sa, že je plávajúci kábel správne rozprestretý a nie je zamotaný pred tým, ako spustíte čistiaceho robota.

Časť kábla vo vode je príliš dlhá.

Skontrolujte, že je dĺžka kábla vo vode rovná dĺžke naprieč bazénom plus dva metre.

Vrtuľa je poškodená alebo zablokovaná nahromadenými vlasmi.

Skontrolujte, či vrtuľa nie je poškodená alebo či nepotrebuje vyčistiť (viď „Kontrola vrtule na výstupe vody“).

ZÁRUČNÉ PODMIENKY 2-ROČNEJ ZÁRUKY

Podľa zákona o ochrane spotrebiteľa, poskytuje BWT na výrobok dvojročnú záručnú dobu odo dňa, keď je kupujúcemu odovzdaný, a podlieha nižšie uvedeným záručným podmienkam, bez toho aby boli dotknuté zákonné požiadavky. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátoch Európskej únie, s výhradou zákonných obmedzení v každej krajine, kde je uplatňovaná, v súlade s aplikačnými pravidlami. Zákonná záruka sa vzťahuje na všetky súčasti a príslušenstvo, vrátane napájacích zdrojov, čerpadiel, motorov, elektrických vodičov, kief, remeňov, rúkaví, kolies, košov, diaľkových ovládačov a ďalších súčastí výrobku. Na bežné opotrebenie súčastok, ako napr. filtračné koše, hnacie remene, plastové diely, vedenie pohonu a kefy, sa záruka nevzťahuje. Použitie vo vinylvých bazénoch: Niektoré vzory vinylvých fólií sú náchylné k rýchlemu opotrebeniu ich vzorov, čo je spôsobené priamym kontaktom objektov s povrchom fólie. Medzi tieto objekty sa počítajú aj kefy bazénových čističov. Výrobca čističa nezodpovedá za poškodenie povrchu vinylvej fólie.

Záručné podmienky:

Na výrobky sa môžu vzťahovať právne a predajné záruky, ak spotrebiteľ nahlási problém do dvoch mesiacov po tom, čo sa o ňom dozvie. Pre uplatnenie záruky musí spotrebiteľ urobiť:

- i) Kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu výrobcu uvedeného v priloženom zozname, ktorá vás bude informovať o ďalšom postupe, alebo
- ii) Kontaktujte predajcu, od ktorého ste produkt zakúpili, ktorý vám poskytne ďalšie informácie.

BWT odporúča (ale nevyžaduje), aby údržbu a opravy vykonával Autorizovaný servisný zástupca BWT. Ak je výrobok montovaný, demontovaný, manipulovaný a / alebo opravovaný kýmkoľvek, kto nie je autorizovaným servisným zástupcom, NEMUSÍ platiť právne alebo predajné záruky. Záruka NIE JE dotknutá v prípade opráv svojpomocne, realizovaných podľa pokynov uvedených v návode na použitie. Táto záruka sa vzťahuje na opravu alebo vrátenie a výmenu výrobku podľa zákona. Všetky opravy, na ktoré sa vzťahuje záruka, musia byť vykonané autorizovaným servisným zástupcom BWT. Predajcovia, zástupcovia výrobcu alebo distribútori, NEMAJÚ oprávnenie meniť záväzky podľa záruky v mene a na účet BWT.

Výluky:

Zákonná alebo Predajná záruka poskytnutá spoločnosťou BWT nebude za žiadnych okolností použiteľná, ak je chyba alebo nesprávna funkcia výrobku spôsobená:

- i) neoprávnenú úpravou výrobku;
- ii) nesprávnym použitím, zneužitím alebo nedbanlivosťou;
- iii) vyššou mocou alebo náhodnými udalosťami;
- iv) koncentráciou soli vo vode vyššou ako 5 000 ppm (0,5%)
- v) neprevedením preventívnej údržby uvedené v návode na použitie;
- vi) použitím výrobku v akomkoľvek inom ako súkromnom, rezidenčnom bazéne.

Spoločnosť BWT ďalej nebude za žiadnych okolností zodpovedná a nebude sa na ňu vzťahovať ani zákonná záruka ani záruka predaja, za akékoľvek škody, ktoré môžu nastať alebo nastanú u akéhokoľvek bazéna, vrátane obkladu bazéna alebo vinylvej fólie bazéna, z dôvodu použitia a / alebo prevádzky čističa bazéna BWT.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND FOLLOW ALL THE INSTRUCTIONS

CAUTION: Do not plug power supply into outlet or turn power supply on if the robot is not fully immersed in water. Operating the cleaner out of water will cause severe damage immediately and will result in loss of warranty. Allow the cleaner to remain in the pool for 15 to 20 minutes following the end of its cleaning cycle. This will allow the motors to cool adequately. Do not leave the cleaner in the pool all the time. Always remember to turn the power supply "OFF" and unplug it from the power outlet before removing the cleaner from the pool.

WARNING: The cleaner must NOT be used when people are in the water. For use with swimming pools only.



Safety Note

- Position the power supply at least 3.5 m from the edge of the pool and at least 12 cm above its surface. The unit must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA
- The connection to the branch circuit should be consistent with the local and national wiring rules (electrical code).
- This cleaner may only be used with the supplied power supply. Always use original replacement parts.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its' service agent.

This appliance can be used by person, including children, with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING: A Ground Fault Current Interrupter (GFCI-USA) or a Residual Current Device (RCD-EUROPE) must be installed to protect your electric outlet and prevent any possible electric shock.

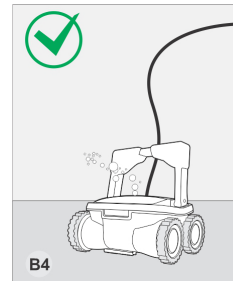
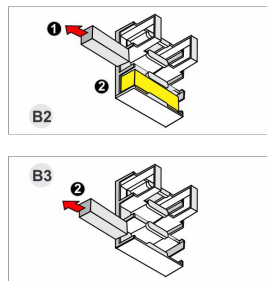
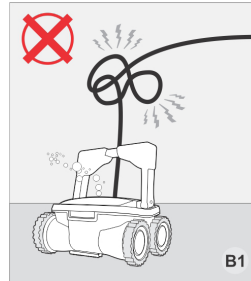
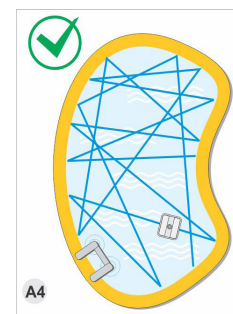
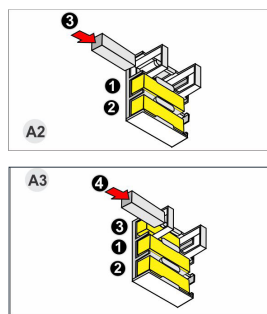
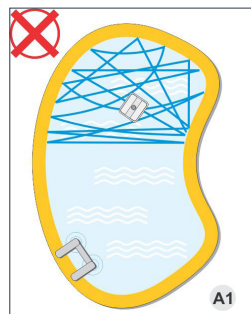
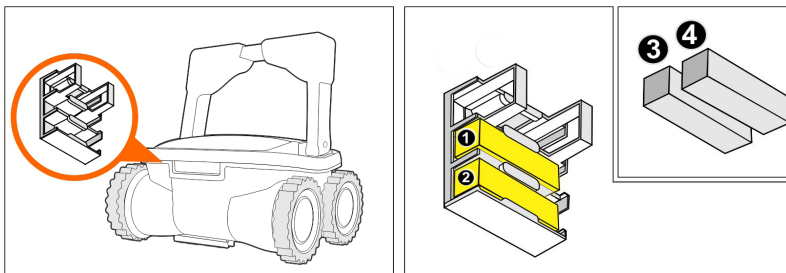
SAVE THESE INSTRUCTIONS



Product Disposal

Do not dispose of the electrical device together with normal household waste! In accordance with European Directive 2012/19/EU, worn out electric tools must be collected separately and returned for ecological recycling. For more information on disposal of your device, please contact your local authorities.

Float installation
 L'installation de flotteurs
 Auftriebskörper anpassen
 Installazione di flottante
 Instalación de flotador
 Instalação de flutuador



English

Introduction

System Overview

The robotic cleaner sweeps the pool floor and walls to collect dirt and debris into its internal filters. This user manual explains how to operate the robotic cleaner, including cleaning, maintenance and storage procedures.

Note:

This manual reviews several robotic cleaner models. There are some variations in components according to specific model.

How the Robotic Cleaner Cleans Your Pool

After the robotic cleaner is placed in the pool and activated, it operates according to the program set via the power and control unit. The robotic cleaner moves along the floor and walls of the pool, covering the entire area of the pool floor and walls. When the robotic cleaner has finished its program, it remains inactive on the pool floor.

Note:

Wall climbing is an optional feature. When the wall climbing feature is enabled, the robotic cleaner climbs the wall at intervals according to its internal program. The robotic cleaner ability to climb over stairs in swimming pool is subject to stair geometry and material.

Operating Conditions

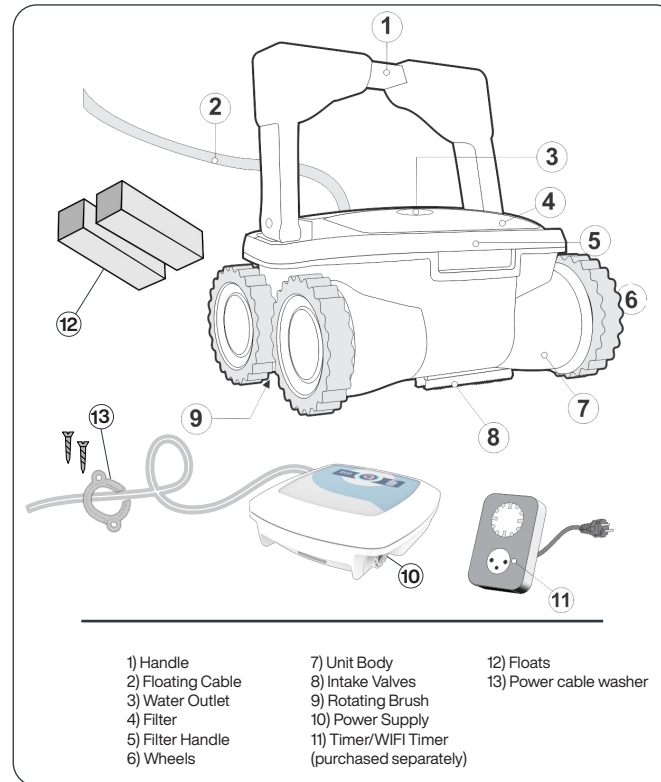
The robotic cleaner is intended for use in swimming pools in the following conditions:

- Temperatures ranging from 13°C-35°C (55°F-95°F), recommended temperature is between 22°C-32°C (72°F-90°F).
- Water pH: 7.0- 7.6
- Chlorine level: pool is maintained according to the pool manufacturer's instructions. (recommended 2-4 ppm)

Note:

Failure to maintain the pool according to the recommended operating conditions could prevent the robotic cleaner from functioning properly. Remove the cleaner out of water when performing "Chemical Shock Treatment" to the pool water.

Components



Components

Contents of Packing Box

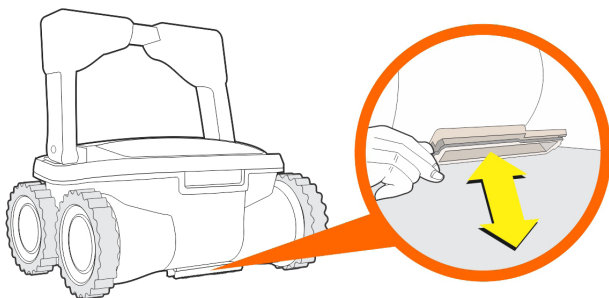
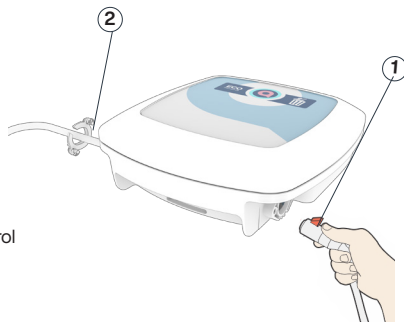
The robotic cleaner is packed in a box containing:

- Robotic cleaner and floating cable
- Power and control unit and cable
- User manual and floats

Power Supply Unit

The power and control unit is connected to the robotic cleaner via the floating cable (1). The unit is powered by AC power and supplies low voltage and commands to the cleaner unit through the outlet socket. The unit features a control panel with various controls to operate the robotic cleaner.

Secure the supply cable to the power supply unit with the power cable washer (2) and screws.



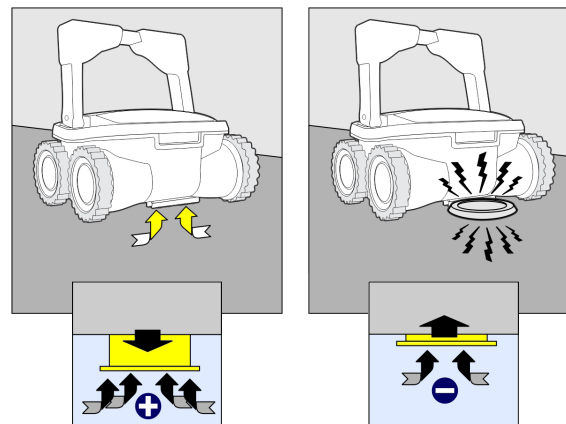
Operation

Before First Use

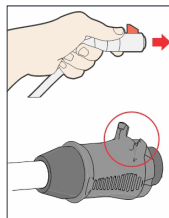
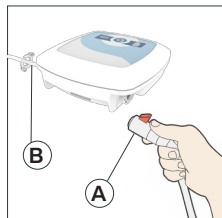
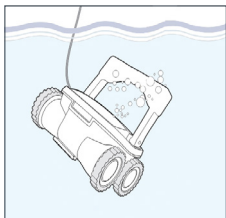
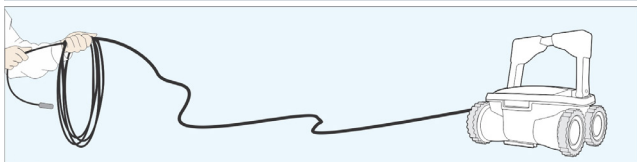
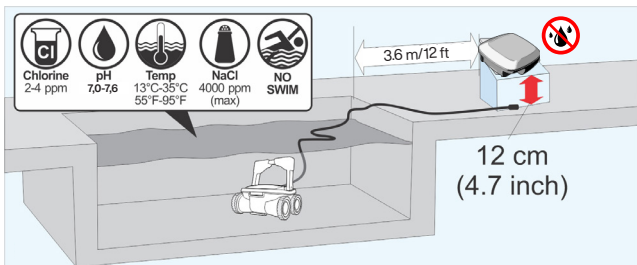
Adjusting Suction Height: Positioning the suction inlet (8) close to the pool surface increases the suction power and the cleaning quality. Lowering the suction inlet could result in interference with obstacles on the swimming pool floor or walls.

Use a screw driver to adjust the suction inlet position knob (1).

- IN – pulls the suction inlet away from the pool surface and reduces the suction power.
- OUT – brings the suction inlet closer to the pool surface and increases the suction power.



Operation



Placing the Power and Control Unit

Place the power and control unit at least 3.5 meters/11.8 feet from the pool and at least 12 cm/4 inches above the surface.

CAUTION: The power and control unit must not be exposed to water or to direct sunlight.

Release floating cable plastic ties, which are used to secure the cables during shipping, by pressing plastic snap on the tie.

Before placing the cleaner unit in the water

1. Make sure there are no people in the pool.
2. Make sure that the filters are clean.
3. Make sure the pool conditions are met; (see "Operating Conditions").

Placing Cleaner Unit into the Water

1. Unroll the floating cable. It is recommended to extend a length of cable that is equal to the pool diagonal size plus an additional two meters.
2. Place the cleaner unit in the pool.
3. Let the robotic cleaner sink to the bottom of the pool. Do not start operation before the robotic cleaner is settled on the pool floor.
4. Spread the floating cable across the pool. Make sure that only the required length of cable is spread across the pool. Smooth out coils or twists in the cable. Roll extra cable outside the pool near the power and control unit.
5. Connect the floating cable (A) to the socket (B) located on the power and control unit.

CAUTION: Operating the cleaner out of water causes immediate severe damage and results in loss of warranty.

Operation

Starting the Robotic Cleaner

Connect the power and control unit to the wall socket (1). The Operation LED is lit (4) and the robotic cleaner starts its cleaning program. If the power and control unit is already connected to the wall socket, the Operation LED flashes (5) to indicate that the robotic cleaner is in standby mode. Press the Operation button (6). The Operation LED turns on (6) and the robotic cleaner starts the cleaning program.

Note: When the Check Filter LED (3) (optional in some models.) is lit, the robotic cleaner filters must be cleaned before placing the cleaner unit in the pool.

Cleaning Cycle

During the cleaning cycle, the robotic cleaner:

- Moves across the pool floor picking up dirt and debris.
- Changes direction and rotates automatically according to the selected program
- Climbs the pool walls every few minutes, as set in its internal program.

Note: The robotic cleaner might occasionally stop moving for a few seconds. This is part of normal operation, not a malfunction.

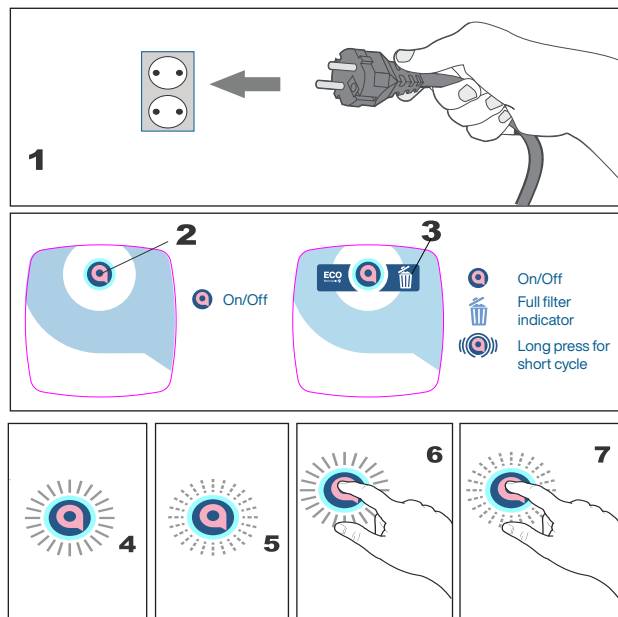
Stopping Robotic Cleaner Operation

The robotic cleaner moves automatically to STANDBY after every cleaning cycle and the operation LED starts flashing (5). To stop the cleaner operation during a cleaning cycle, press the operation button (7) once. The operation LED starts flashing (7) and the cleaner is in standby mode.

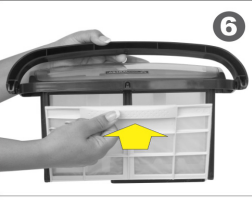
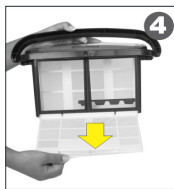
Pulling Cleaner Unit out of the Water

1. Unplug the floating cable from the power and control unit.
2. Pull up on the floating cable to pull the cleaner unit closer until it is possible to take hold of the handle.
3. Using the handle, lift the cleaner unit out of the pool.

CAUTION: Do not use the floating cable to lift the cleaner unit out of the water.



Maintenance



Cleaning the Filters

The two filters must be cleaned after each cleaning cycle.

1. Release the filter and pull it out of the cleaner unit. (1), (2)
2. Pull the filter door against the filter housing to open the filter case. (3), (4)
3. Spray water on the outer sides of the filter and then spray water towards the inner side of the filter to clean all the dirt and debris. (5)
4. Verify that the small plastic shutter (2) is in place and not broken, then close the filter. (6)
5. Insert the filter back into its location until a click is heard to secure the filter in place. (7), (8)

Storing the Robotic Cleaner

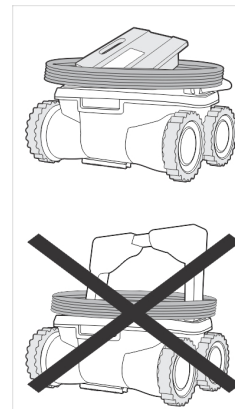
Follow these instructions to store the robotic cleaner when not in use:

1. Disconnect the power cord from the wall outlet.
 2. Disconnect the floating cable from the power and control unit.
 3. Spread out the floating cable and release any twists in the cable.
 4. Wash the cleaner unit interior space with fresh water and let it dry.
 5. Roll the floating cable and place it ON THE CLEANER unit.
- Caution: DO NOT ROLL the floating cable ON THE HANDLE of the cleaner unit.**
6. Store the robotic cleaner components in a dry, closed location.
 7. Verify that the power and control unit is not exposed to water.

Checking Water Outlet Propeller

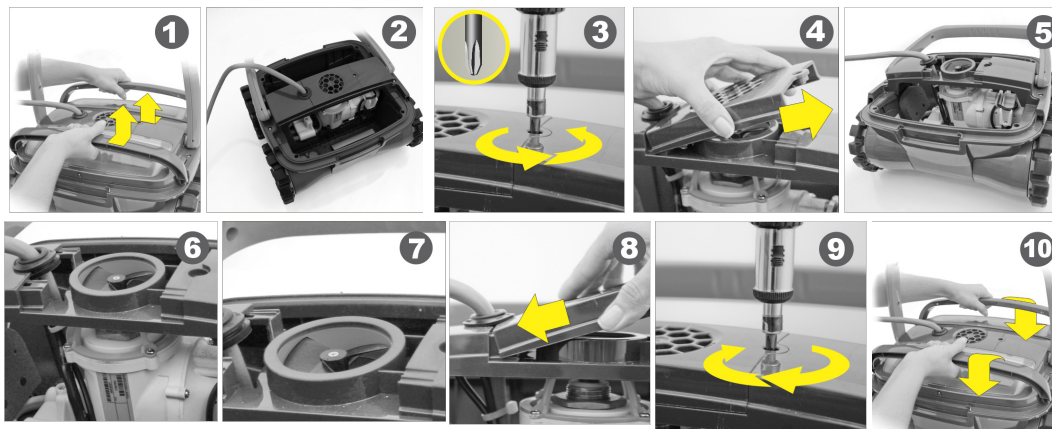
It is recommended to periodically clean debris and hair from the propeller of the water outlet: (See next page for detailed instructions)

1. Remove the filters
2. Remove the screws that holds water outlet cover. (3)
3. Remove the water outlet cover (4).
4. Clean any hairs, dirt, or debris.
5. Verify that the propeller is not broken.
6. Return the cover (8) and fasten it with the screws (9).
7. Reinsert the filters

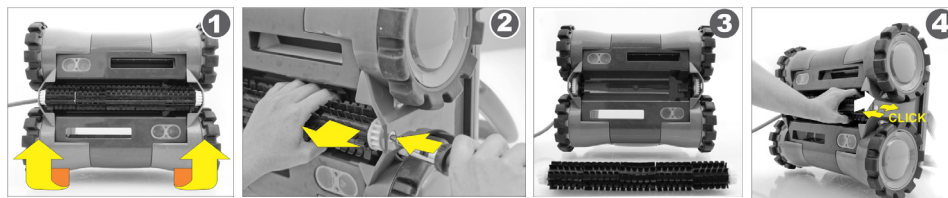




DISCONNECT THE ROBOT FROM THE POWER-SUPPLY BEFORE PERFORMING THIS ACTION



Changing the rolling brush



Troubleshooting

CLEANER DOES NOT TURN ON

There is no electricity in the wall socket.

1. Disconnect cleaner from the power and control unit.
2. Disconnect power supply from the wall socket, wait 30 seconds and reconnect.
3. Turn power ON. If not activated, connect the unit to a different wall socket.

Floating cable not connected properly to the power and control unit.

Reconnect the floating cable to the power and control unit.

Obstacle in the drive system of the cleaner unit.

1. Turn the cleaner unit carefully to view the underside.
2. Check that the scrubbing brush is not bent/broken.
3. Clean and remove obstacles and debris if necessary.

Propeller is seized due to accumulation of hair.

Check if the propeller is broken or needs to be cleaned (see "Checking Water Outlet Propeller").

CLEANER MOVES BUT DOES NOT PUMP WATER

Filters are dirty.

1. Remove the filters
2. Run the robotic cleaner in the pool without the filters. If working properly, clean the filters well or replace the filters.

Propeller is broken or seized due to accumulation of hair.

Check if the propeller is broken or needs cleaning (see "Checking Water Outlet Propeller").

CLEANER PUMPS WATER BUT DOES NOT MOVE

Obstacle in the drive system of the cleaner unit.

1. Turn the cleaner unit carefully to view the underside.
2. Check that the scrubbing brush is not bent/broken.
3. Clean and remove obstacles and debris if necessary.

CLEANER STARTS AND SHUTS OFF AFTER A SHORT TIME

Filters are dirty.

1. Remove the filters.
2. Run the robotic cleaner without the filters. If working properly, clean the filters well or replace the filters.

Propeller is broken or seized due to accumulation of hair.

1. Remove the top screws on the top outlet.
2. Check if the propeller is broken or needs to be cleaned.

Obstacle in the drive system of the cleaner unit.

1. Turn the cleaner unit carefully to view the underside.
2. Check that the scrubbing brush is not bent/broken.
3. Clean and remove obstacles and debris if necessary.

CLEANER DOES NOT PICK UP DIRT

Filters are dirty or have holes.

Clean as needed and verify that there are no holes in the filters.

Propeller is broken or seized due to accumulation of hair.

Check if the propeller is broken or needs cleaning (see "Checking Water Outlet Propeller").

The suction inlet is not close enough to the pool floor.

Move the suction inlet OUT (see "Adjusting Suction Height").

DIRT COMES OUT OF THE CLEANER WHEN REMOVING IT FROM POOL

Filter shutter is broken or missing.

Open the filters and verify that the filter shutter is not broken and functions properly (see "Cleaning Filters")

Holes in the filters.

Open the filters and verify that there are no holes in the filter screens (see "Cleaning Filters")

Bottom lid is not properly closed.

Make sure that the bottom lid is properly closed.

Troubleshooting

CLEANER UNIT DOES NOT COVER THE ENTIRE POOL

Filters are dirty.

Clean the filters.

There is not enough length of the floating cable in the water to reach

the far end of the pool, or the cable is tangled.

1. Verify that there is enough length of the floating cable in the water to reach the far end of the pool.
2. Make sure that the floating cable is properly spread out and is not tangled.

Pool pH level is incorrect.

Make sure that the pH level is between 7.0 and 7.6.

Chlorine level is incorrect.

Check water chlorine treatment and correct if required (Remove the cleaner from the pool during the treatment.)

Propeller is broken or seized due to accumulation of hair.

1. Remove the top screws on the top outlet.
2. Check if the propeller is broken or needs cleaning.

Obstacle in the drive system of the cleaner unit.

1. Turn the cleaner unit carefully to view the underside.
2. Check that the scrubbing brush is not bent/broken.
3. Clean and remove obstacles and debris if necessary.

THE CLEANER DOES NOT CLIMB WALLS

The cleaner is not climbing the pool walls.

Verify that your robotic cleaner is not a floor-only model.

Filters are dirty.

Clean the filters.

Propeller is broken or seized due to accumulation of hair.

Check if the propeller is broken or needs cleaning (see "Checking Water Outlet Propeller").

pH level is incorrect.

Make sure that pH is between 7.0 and 7.6.

Chlorine level is incorrect.

Check water chlorine treatment (remove the cleaner from the pool during treatment).

Water temperature is not optimal.

Recommended temperature is between 22°C–32°C (72°F–90°F).

Filters are dirty.

Clean the filters.

Brush is missing or broken.

Check that the scrubbing brush is complete and not bent/broken.

Cable is not spread out before putting the cleaner unit into the pool.

Make sure that the floating cable is properly spread out and not tangled before operating the robotic cleaner.

The length of the cable in the water is too long.

Verify that the length of cable in the water equal to the pool diagonal length plus two meters.

Propeller is broken or seized due to accumulation of hair.

Check if the propeller is broken or needs cleaning (see "Checking Water Outlet Propeller").

2 YEARS WARRANTY POLICY

In application of the terms of Legislative Royal Decree 1/2007 of 16 November which approved the Revised Text of the Consumer and User Protection Act, BWT offers a two-year product warranty to consumers from the date on which they are delivered by the vendor, subject to the terms and conditions described in this warranty and without prejudice to the terms of the Royal Decree. This warranty will be valid in all Member States of the European Union, subject to the legal limitations in each country where it is enforced, in accordance with the rules for application. The legal warranty covers all components elements and accessories, including power supplies, pumps, motors, electric wires, brushes, belts, handles, wheels, bags, remote controls and other product components.

Use in vinyl pools: Certain vinyl liner patterns are particularly susceptible to surface wear caused by objects coming into contact with the vinyl surface. These objects may also include brushes of pool vacuum cleaners. The cleaner's manufacturer is not responsible for any damage to vinyl liners.

Warranty Conditions: Products may be covered under the legal and sales warranties as long as the problem is reported by the consumer within two months of becoming aware of it. In order for the warranty to apply, the consumer must contact:

- i) Contact with the Authorized Technical Assistance Service referred in the attached list and they will inform you about the procedure, or
- ii) Call the vendor from whom the product was purchased, who will provide you with further information.

Authorized Technical Assistance Service: BWT recommends (but does not require) that maintenance and repairs be performed by an Authorized Technical Assistance Service of BWT. If the products are assembled, disassembled, handled and/or repaired by anyone who is not an Authorized Technical Assistance provider, the legal or sales warranties will NOT apply. The warranty will NOT be harmed in cases of DIY repairs as detailed and recommended in the instruction manual. This warranty covers the repair or the return and replacement of the product as mandated by law. All repairs covered under the warranty must be performed by a Technical Assistance Service authorized by BWT. The agents, representatives or distributors, DO NOT have the authority to increase or alter the obligations of the warranty in the name and on behalf of BWT.

Exclusions: Under no circumstances will the legal or sales warranty provided by BWT be applicable when the defect or malfunction of the product is due to:

- i) Unauthorized modifications of the product;
- ii) Misuse, abuse or negligence;
- iii) Damages caused by force majeure or fortuitous events;
- iv) Use of salt water levels, higher than 5,000 ppm (0.5%)
- v) The failure to perform the preventive maintenance indicated in the instruction manual;
- vi) Use of the product in anything other than private, residential pools.

Furthermore, BWT will not be liable under any circumstances and neither the legal warranty nor the sales warranty will apply, for any damages that may or will occur to any pool, including pool's plaster or pool's vinyl liner, by reason of the use and/or operation of the BWT pool cleaner.

CRYSTALLIC 



BK0019383PA

